



REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"
CASERTA

Determina Dirigenziale N. 926 del 06/10/2025

Proponente: Il Direttore UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO

**Oggetto: FORNITURA PLURIENNALE IN NOLEGGIO DI SISTEMI DIAGNOSTICI COMPLETI
DESTINATI ALLE UU.OO.CC. LABORATORIO ANALISI E MICROBIOLOGIA E VIROLOGIA
ED ALLA UOSD GENETICA E BIOLOGIA MOLECOLARE - LOTTO N. 2 – CAMBIO CODICI -
DITTA MEDICAL SYSTEMS SPA**

PUBBLICAZIONE

In pubblicazione dal 06/10/2025 e per il periodo prescritto dalla vigente normativa in materia (art.8 D.Lgs 14/2013, n.33 e smi)

ESECUTIVITA'

Atto immediatamente esecutivo

TRASMISSIONE

La trasmissione di copia della presente Deliberazione è effettuata al Collegio Sindacale e ai destinatari indicati nell'atto nelle modalità previste dalla normativa vigente. L'inoltro alle UU. OO. aziendali avverrà in forma digitale ai sensi degli artt. 22 e 45 D.gs. n° 82/2005 e s.m.i. e secondo il regolamento aziendale in materia.

UOC AFFARI GENERALI

Direttore ad interim Luigia Infante

ELENCO FIRMATARI

Teresa Capobianco - UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO

Per delega del Direttore della UOC AFFARI GENERALI, Dr. Mauro Ottaiano

Oggetto: FORNITURA PLURIENNALE IN NOLEGGIO DI SISTEMI DIAGNOSTICI COMPLETI DESTINATI ALLE UU.OO.CC. LABORATORIO ANALISI E MICROBIOLOGIA E VIROLOGIA ED ALLA UOSD GENETICA E BIOLOGIA MOLECOLARE - LOTTO N. 2 – CAMBIO CODICI - DITTA MEDICAL SYSTEMS SPA

Il Direttore UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO

A conclusione di specifica istruttoria, descritta nella narrazione che segue, si rappresenta che ricorrono i presupposti finalizzati all'adozione del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 2 della Legge n. 241/1990 e s.m.i. e, in qualità di responsabile del procedimento, dichiara l'insussistenza del conflitto di interessi, ai sensi dell'art. 6bis della legge 241/90 e s.m.i.

Premesso

- **che** con deliberazione del DG n. 985/2024 (agli atti), previo espletamento di una procedura di gara aperta e telematica per l'affidamento – secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa (ex art. 95, comma 2, D. Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.) – della fornitura quinquennale in noleggio di Sistemi Diagnostici completi (vari lotti), destinati alle UU.OO.CC. Laboratorio Analisi e Microbiologia e Virologia ed alla UOSD Genetica e Biologia Molecolare è stata disposta l'aggiudicazione in favore delle Ditte ivi elencate, qui integralmente riportate e trascritte;

- **che** in capo alla Ditta MEDICAL SYSTEMS SPA. è tra l'altro il lotto n. 2 – Immunometria speciale;

- **che** in esecuzione del citato atto deliberativo, è stato instaurato rapporto contrattuale (contratto informatico n. 4600392985 - CIG n. 9835816422);

Rilevato che la Ditta Medical Systems Spa, con le allegate note pervenute a mezzo pec in data 02/09/2025 e 12/09/2025 (allegato n. 1), indirizzate alla UOC Laboratorio Analisi, ha proposto – relativamente al lotto in parola – il cambio codici come sotto riportato:

- il kit SCCA (Clia) codice 130201018M è stato sostituito dal nuovo codice 130201041M;
- il kit CA 50 (Clia) codice 130201012M è stato sostituito dal nuovo codice 130201036M;
- il kit Cortisolo (Clia) codice 130298002M è stato sostituito dal nuovo codice 130270002M

ferme le condizioni economiche e di fornitura in essere;

Atteso che il Direttore della UOC Laboratorio Analisi, Dott. Arnolfo Petruzzello, nonché Direttore del Dipartimento di afferenza, con mail del 16/09/2025 e 17/09/2025 (allegato n. 2), ha autorizzato il cambio codici in questione;

Ritenuto, pertanto, di prendere atto – relativamente al Lotto n. 2 in capo alla Ditta Medical Systems S.p.A. (Del. DG n. 985/2024) e presente nella summenzionata procedura - del cambio codici, esplicitato in premessa, qui integralmente richiamato e trascritto;

Attestata la conformità del presente atto alle norme sul trattamento dei dati di cui al D.lgs. 196/2003, così come integrato con le modifiche prodotte dal D.lgs. 101/2018 per l'adeguamento della normativa nazionale al Regolamento UE 2016/679 (GDPR) e dalle successive introduzioni previste dalla legge 27 dicembre 2019 n. 160, che contiene principi e prescrizioni per il trattamento dei dati personali, anche con riferimento alla loro "diffusione", e dichiarato di aver valutato la rispondenza del testo, compreso gli eventuali allegati, destinato alla diffusione per il mezzo dell'Albo Pretorio alle suddette prescrizioni e ne dispone la pubblicazione nei modi di legge;

Determinazione Dirigenziale



DETERMINA

per le causali in premessa, che qui si intendono integralmente richiamate e trascritte, di prendere atto della determina che precede e, per l'effetto di:

I – prendere atto – relativamente al Lotto n. 2 in capo alla Ditta Medical Systems S.p.A. (Del. DG n. 985/2024) e presente nella summenzionata procedura - del cambio codici, esplicitato in premessa, qui integralmente richiamato e trascritto;

II - precisare che il presente provvedimento non comporta alcuna spesa aggiuntiva per l'Azienda, rimanendo invariate le condizioni economiche e di fornitura;

III - notificare copia del presente provvedimento alla Ditta Medical Systems S.p.A.;

IV - trasmettere copia del presente atto al Collegio Sindacale, come per legge, alle UU.OO.CC. Gestione Risorse Economiche Finanziarie, Farmacia Ospedaliera, al Dipartimento dei Servizi Sanitari e alla U.O.S.D. Laboratorio di Genetica Medica, per quanto di rispettiva competenza.

Il Funzionario
Dott.ssa Maria Cioffi

IL DIRETTORE
U.O.C. PROVVEDITORATO - ECONOMATO
Dott.ssa Teresa Capobianco

Determinazione Dirigenziale



REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"
CASERTA

Determinazione Dirigenziale

Il presente atto, in formato digitale e firmato elettronicamente, costituisce informazione primaria ed originale ai sensi dei combinati disposti degli artt. 23-ter, 24 e 40 del D.Lgs. n. 82/2005. Eventuale riproduzione analogica, costituisce valore di copia semplice a scopo illustrativo.

***C.A. Laboratorio Analisi* NI25-38 MAGLUMI Ca50, NI25-39 MAGLUMI Ca242, NI25-40 MAGLUMI Cyfra 21-1, NI25-41 MAGLUMI SCCA, NI25-42 MAGLUMI Ca 72-4, NI25-43 MAGLUMI PAP, NI25-47 MAGLUMI HER-2, NI25-48 MAGLUMI H.Pylori IgM e NI25-49 MAGLUMI H.Pylori IgA II generazione**

Da vigilanza.medicalsystems@legalmail.it <vigilanza.medicalsystems@legalmail.it>

A patologiaclinica@ospedale.caserta.it <patologiaclinica@ospedale.caserta.it>

Data martedì 2 settembre 2025 - 15:51

Gentile Cliente,

inviando in allegato le seguenti Note Informative:

Nota Informativa 25-38 relativa al kit **Ca50 Maglumi di II generazione codice**

1302(6)01036M che andrà a sostituire il kit codice 1302(6)01012M;

Nota Informativa 25-39 relativa al kit **Ca242 Maglumi di II generazione codice**

1302(6)01039M che andrà a sostituire il kit codice 1302(6)01014M;

Nota Informativa 25-40 relativa al kit **Cyfra 21-1 Maglumi di II generazione codice**

1302(6)01040M che andrà a sostituire il kit codice 1302(6)01013M;

Nota Informativa 25-41 relativa al kit **SCCA Maglumi di II generazione codice**

1302(6)01041M che andrà a sostituire il kit codice 1302(6)01018M;

Nota Informativa 25-42 relativa al kit **Ca72-4 Maglumi di II generazione codice**

1302(6)01042M che andrà a sostituire il kit codice 1302(6)01015M;

Nota Informativa 25-43 relativa al kit **PAP Maglumi di II generazione codice**

1302(6)51006M che andrà a sostituire il kit codice 1302(6)01006M;

Nota Informativa 25-47 relativa al kit **HER-2 di II generazione codice 1302(6)01526M**

che andrà a sostituire il kit codice 1302(6)01026M;

Nota Informativa 25-48 relativa al kit **H Pylori IgM Maglumi di II generazione codice**

1302(6)51027M che andrà a sostituire il kit codice 1302(6)01027M;

Nota Informativa 25-49 relativa al kit **H Pylori IgA Maglumi di II generazione codice**

1302(6)51028M che andrà a sostituire il kit codice 1302(6)01028M.

Ai fini del corretto utilizzo del kit **si prega di trasmettere al Laboratorio ed agli Utilizzatori interessati il documento in cui sono dettagliate le modifiche e le migliorie introdotte.**

ChiedendoVi di prendere nota dei nuovi codici, abbiamo il piacere di informare che le condizioni economiche di fornitura a Voi riservate rimangono invariate.

Di seguito i codici:

KIT	II GENERAZIONE	Codice	Test	CND	RDM
MAGLUMI	PAP	130251006M	100	W0102030120	2551958
MAGLUMI	PAP	130651006M	50	W0102030120	2551959
MAGLUMI	CA 50	130201036M	100	W0102030104	2554010
MAGLUMI	CA 50	130601036M	50	W0102030104	2554012
MAGLUMI	CYFRA 21-1	130201040M	100	W0102030111	2554076
MAGLUMI	CYFRA 21-1	130601040M	50	W0102030111	2554078
MAGLUMI	Ca 242	130201039M	100	W0102030108	2554013
MAGLUMI	Ca 242	130601039M	50	W0102030108	2554014
MAGLUMI	Ca 72-4	130201042M	100	W0102030105	2554093
MAGLUMI	Ca 72-4	130601042M	50	W0102030105	2554095
MAGLUMI	SCCA (total)	130201041M	100	W0102030116	2554079

MAGLUMI SCCA (total)	130601041M	50	W0102030116	2554090
MAGLUMI HER-2	130201526M	100	W0102030301	2562704
MAGLUMI HER-2	130601526M	50	W0102030301	2562735
MAGLUMI H.PYLORI IGM	130251027M	100	W0105010402	2562237
MAGLUMI H.PYLORI IGM	130651027M	50	W0105010402	2562240
MAGLUMI H.PYLORI IGA	130251028M	100	W0105010402	2562231
MAGLUMI H.PYLORI IGA	130651028M	50	W0105010402	2562233

A disposizione per chiarimenti

Voglia gradire distinti saluti

Customer Service

Medical Systems S.p.A.
Via Rio Torbido, 40
16165 Genova (GE)
pec mail: vigilanza.medicalsystems@legalmail.it
mail: customer.service@medicalsystems.it
tel. +39(0)108340367
fax +39(0)10802038

NI25-39 MAGLUMI_CA242 II generazione.pdf
NI25-42 MAGLUMI_CA72-4 II generazione.pdf
NI25-38 MAGLUMI_CA50 II generazione.pdf
NI25-41 MAGLUMI_SCCA II generazione.pdf
NI25-40 MAGLUMI_CYFRA 21-1 II generazione.pdf
NI25-43 MAGLUMI_PAP II generazione.pdf
NI25-47 MAGLUMI_HER-2 II generazione .pdf
NI25-48 MAGLUMI_H.pylori IgM II generazione.pdf
NI25-49 MAGLUMI_H.pylori IgA II generazione.pdf

Kit	II GENERAZIONE	Codice	Test	QND	ROM
MAGLUMI PAP	13021000M	50	W0102030120	2551288	
MAGLUMI PAP	13061000M	50	W0102030120	2551288	
MAGLUMI CA 20	13021000M	100	W0102030120	2554010	
MAGLUMI CA 50	13061000M	50	W0102030120	2554010	
MAGLUMI CYFRA 21-1	13021000M	100	W0102030120	2554010	
MAGLUMI CYFRA 21-1	13061000M	50	W0102030120	2554010	
MAGLUMI CA 242	13021000M	100	W0102030120	2554010	
MAGLUMI CA 242	13061000M	50	W0102030120	2554010	
MAGLUMI CA 242	13021000M	100	W0102030120	2554010	
MAGLUMI CA 242	13061000M	50	W0102030120	2554010	
MAGLUMI SCCA (total)	130601041M	100	W0102030116	2554090	

***C.A. Laboratorio Analisi* NI25-46 MAGLUMI IgE, NI25-50 MAGLUMI CORTISOLO, NI25-51 MAGLUMI PTH, NI25-52 MAGLUMI OSTEOCALCINA, NI25-57 MAGLUMI ENA SCREEN, NI25-61 MAGLUMI HSV-2 IgG, NI25-62 MAGLUMI HSV-1,2 IgG, NI25-63 MAGLUMI HSV-1,2 IgM II generazione**

Da vigilanza.medicalsystems@legalmail.it <vigilanza.medicalsystems@legalmail.it>

A patologiaclinica@ospedale.caserta.it <patologiaclinica@ospedale.caserta.it>

Data venerdì 12 settembre 2025 - 15:26

Gentile Cliente,

Nota Informativa 25-46 relativa al kit **IgE Maglumi di II generazione codice 1302(6)58001M** che andrà a sostituire il kit codice 1302(6)08001M;

Nota Informativa 25-50 relativa al kit **Cortisolo Maglumi di II generazione codice 1302(6)70002M** che andrà a sostituire il kit codice 1302(6)98002M;

Nota Informativa 25-51 relativa al kit **PTH Maglumi di II generazione codice 1302(6)61001M** che andrà a sostituire il kit codice 1302(6)11001M;

Nota Informativa 25-52 relativa al kit **Osteocalcina Maglumi di II generazione codice 1302(6)61003M** che andrà a sostituire il kit codice 1302(6)11003M;

Nota Informativa 25-57 relativa al kit **ENA Screen Maglumi di II generazione codice 130617504M** che andrà a sostituire il kit codice 130617004M;

Nota Informativa 25-61 relativa al kit **HSV-2 IgG Maglumi di II generazione codice 1302(6)62008M** che andrà a sostituire il kit codice 1302(6)12008M;

Nota Informativa 25-62 relativa al kit **HSV-1,2 IgG Maglumi di II generazione codice 1302(6)62007M** che andrà a sostituire il kit codice 1302(6)12007M;

Nota Informativa 25-63 relativa al kit **HSV-1,2 IgM Maglumi di II generazione codice 1302(6)62009M** che andrà a sostituire il kit codice 1302(6)12009M.

Ai fini del corretto utilizzo del kit **si prega di trasmettere al Laboratorio ed agli Utilizzatori interessati il documento in cui sono dettagliate le modifiche e le migliorie introdotte.**

ChiedendoVi di prendere nota dei nuovi codici, abbiamo il piacere di informare che le condizioni economiche di fornitura a Voi riservate rimangono invariate.

I kit di II generazione saranno resi disponibili e spediti nelle prossime settimane, all'esaurimento delle scorte dei kit di I generazione.

Di seguito i codici:

		CODICE		TEST	CND
RDM					
MAGLUMI IgE		130258001M	100	W01020201	2552514
MAGLUMI IgE		130658001M	50	W01020201	2552516
MAGLUMI Cortisolo		130270002M	100	W0102060203	2561206
MAGLUMI Cortisolo		130670002M	50	W0102060203	2561207
MAGLUMI PTH intatto		130261001M	100	W0102060312	2552293
MAGLUMI PTH intatto		130661001M	50	W0102060312	2552296
MAGLUMI Osteocalcina (BGP)		130261003M	100	W0102060311	2561217
MAGLUMI Osteocalcina (BGP)		130661003M	50	W0102060311	2561221
MAGLUMI ENA screen		130617504M	50	W0102100102	2559605
MAGLUMI HSV-2 IgG		130262008M	100	W0105040309	2552300
MAGLUMI HSV-2 IgG		130662008M	50	W0105040309	2552304

MAGLUMI HSV-1,2 IgG	130262007M	100	W0105040303	2562815
MAGLUMI HSV-1,2 IgG	130662007M	50	W0105040303	2562817
MAGLUMI HSV-1,2 IgM	130262009M	100	W0105040304	2562820
MAGLUMI HSV-1,2 IgM	130662009M	50	W0105040304	2562824

A disposizione per chiarimenti,

Voglia gradire distinti saluti

Customer Service

Medical Systems S.p.A.

Via Rio Torbido, 40

16165 Genova (GE)

pec mail: vigilanza.medicalsystems@legalmail.it

mail: customer.service@medicalsystems.it

tel. +39(0)108340367

fax +39(0)10802038

NI25-46 MAGLUMI_IgE II generazione.pdf

NI25-50 MAGLUMI_Cortisolo II generazione.pdf

NI25-51 MAGLUMI_PTH II generazione .pdf

NI25-61 MAGLUMI_HSV-2 IgG II generazione .pdf

NI25-52 MAGLUMI_Osteocalcina II generazione.pdf

NI25-62 MAGLUMI_HSV-1,2 IgG II generazione.pdf

NI25-63 MAGLUMI_HSV-1,2 IgM II generazione.pdf

NI25-57 MAGLUMI_ENA screen II generazione.pdf

Da patologiaclinica.dir@ospedale.caserta.it

A provveditorato@ospedale.caserta.it

Cc

Data Tue, 16 Sep 2025 12:34:35 +0200

Oggetto contratto n. 4600392985- ditta Medical Systems- sostituzione codici prodotto

Come da comunicazioni della Ditta Medical Systems, che si allegno per opportuna conoscenza, si chiede la sostituzione dei seguenti codici prodotto:

Cortisolo (clia) 100 test vecchio codice 130298002M – nuovo codice 130270002M (cod. siac 1805603)

NB il confezionamento da 50 test non è di pertinenza di questa UOC

CA50 (CLIA) 100 test – vecchio codice 130201012M – nuovo codice 130201036M (cod. siac 1803207)

NB il confezionamento da 50 test non è di pertinenza di questa UOC

CYFRA 21-1 (CLIA) 100 test- vecchio codice 130201013M- nuovo codice 130201040M (cod- siac 1624794)

NB il confezionamento da 50 test non è di pertinenza di questa UOC

Dr. Arnolfo Petruzzello

Presidente Ordine dei Biologi della Campania e del Molise

Direttore Dipartimento dei Servizi Sanitari

Direttore UOC Laboratorio Analisi

AORN S.Anna e S. Sebastiano

Via F. Palasciano snc- Caserta

0823 232764

patologiaclinica.dir@ospedale.caserta.it

dipartimentoservizisanitari@ospedale.caserta.it

... il futuro ha il cuore antico



MEDICAL SYSTEMS

Via Rio Torbido, 40 - 16165 Genova • Tel. 01083401
www.medicalsystems.it - info@medicalsystems.it

NOTA INFORMATIVA 2025/50

Data: 13/06/2025

Da: Marketing Medical Systems S.p.A.

A: Utilizzatori prodotti MAGLUMI Cortisolo (CLIA) Codici 100 tests/kit 130298002M e 50 tests/kit : 130698002M
CC: Customer Service Medical Systems

Oggetto: **Rilascio nuovi kit ottimizzati Cortisolo di II generazione Codici 130270002M / 130670002M**
Rif. Comunicazione del Fabbrikante - "Report about Product Upgrading - Cortisolo"

Gentile Cliente,

La informiamo della prossima disponibilità di nuovi kit *ottimizzati Cortisolo (CLIA) MAGLUMI*. La preghiamo di prendere opportuna nota del cambiamento di codice e di nome dei kit, e delle novità dettagliate più avanti:

Prodotto	Vecchio codice	Nuovo codice
Cortisolo (CLIA)	130298002M	130270002M
	130698002M	130670002M

100 Test

ND

Ci preme evidenziare che le novità e i miglioramenti introdotti, dei quali trova dettagliata descrizione nella comunicazione originale del fabbricante di seguito riportata, sono consistenti in termini di aumentata disponibilità dei livelli dei materiali di controllo inclusi nel kit e della maggiore stabilità della calibrazione

Alla luce di queste miglorie abbiamo piacere di informarLa che comunque le condizioni economiche a Lei riservate rimangono invariate.

Saranno inviati i kit correnti fino ad esaurimento scorte. In calce a questa comunicazione riportiamo l'informazione integrale ricevuta dal fabbricante, contenente una dettagliata descrizione delle miglorie introdotte.

Come ricevuta della presente NOTA INFORMATIVA, La preghiamo di compilare ed inviarci l'apposito **Modulo di Conferma di Avvenuta Notifica** che trova nella pagina successiva.

Per qualsiasi ulteriore informazione ed assistenza La invitiamo a contattare il nostro Customer Service con le consuete modalità e riferimenti
(tel.: 010-8340367, Numero Verde: 800804016, e-mail: customer.service@medicalsystems.it).

Confidiamo che questa comunicazione sia intesa come scrupolosa attenzione che la nostra Azienda pone al costante monitoraggio della qualità dei prodotti ed ai propri clienti, al fine di assicurare i più elevati standard di qualità e sicurezza.

Nel ringraziarLa per la collaborazione e per la fiducia accordataci, Le inviamo i nostri più cordiali saluti.

Tiziana Chiesa
Product Manager
Medical Systems S.p.A.

Paolo Farina
Direttore Marketing
Medical Systems S.p.A.

Tiziana Chiesa

Paolo Farina

... il futuro ha il cuore antico



MEDICAL SYSTEMS

Via Rio Torbido, 40 - 16165 Genova • Tel. 01083401
www.medicalsystems.it - info@medicalsystems.it

NOTA INFORMATIVA 2025/38

Data: 03/06/2025

Da: Marketing Medical Systems S.p.A.

A: Utilizzatori prodotti MAGLUMI CA 50 (CLIA) Codici 100 tests/kit 130201012M e 50 tests/kit : 130601012M

CC: Customer Service Medical Systems

Oggetto: **Rilascio nuovi kit ottimizzati CA 50 di II generazione Codici 130201036M / 130601036M**

Rif. Comunicazione del Fabbrikante - "Report about Product Upgrading - CA50"

Gentile Cliente,

La informiamo della prossima disponibilità di nuovi kit *ottimizzati* **CA50 (CLIA) MAGLUMI**. La preghiamo di prendere opportuna nota del cambiamento di codice e di nome dei kit, e delle novità dettagliate più avanti:

Prodotto	Vecchio codice	Nuovo codice
CA 50 (CLIA)	130201012M	130201036M
	130601012M	130601036M

100 test
No

Ci preme evidenziare che le novità e i miglioramenti introdotti, dei quali trova dettagliata descrizione nella comunicazione originale del fabbricante e di seguito riportata, sono consistenti in termini di aumentata disponibilità dei livelli dei materiali di controllo inclusi nel kit e della maggiore stabilità della calibrazione

Alla luce di queste migliorie abbiamo piacere di informarla che comunque le condizioni economiche a Lei riservate rimangono invariate.

Saranno inviati i kit correnti fino ad esaurimento scorte. In calce a questa comunicazione riportiamo l'informazione integrale ricevuta dal fabbricante, contenente una dettagliata descrizione delle migliorie introdotte.

Come ricevuta della presente NOTA INFORMATIVA, La preghiamo di compilare ed inviarci l'apposito **Modulo di Conferma di Avvenuta Notifica** che trova nella pagina successiva.

Per qualsiasi ulteriore informazione ed assistenza La invitiamo a contattare il nostro Customer Service con le consuete modalità e riferimenti

(tel.: 010-8340367, Numero Verde: 800804016, e-mail: customer.service@medicalsystems.it).

Confidiamo che questa comunicazione sia intesa come scrupolosa attenzione che la nostra Azienda pone al costante monitoraggio della qualità dei prodotti ed ai propri clienti, al fine di assicurare i più elevati standard di qualità e sicurezza.

Nel ringraziarla per la collaborazione e per la fiducia accordataci, Le inviamo i nostri più cordiali saluti.

Tiziana Chiesa
Product Manager
Medical Systems S.p.A.

Paolo Farina
Direttore Marketing
Medical Systems S.p.A.



NOTA INFORMATIVA 2025/40

Data: 03/06/2025

Da: Marketing Medical Systems S.p.A.

A: Utilizzatori prodotti MAGLUMI CYFRA 21-1 (CLIA) Codici 100 tests/kit 130201013M e 50 tests/kit : 130601013M

CC: Customer Service Medical Systems

Oggetto: **Rilascio nuovi kit ottimizzati CYFRA 21-1 di II generazione Codici 130201040M / 130601040M**

Rif. Comunicazione del Fabbrikante - "Report about Product Upgrading - CYFRA 21-1"

Gentile Cliente,

La informiamo della prossima disponibilità di nuovi kit *ottimizzati* CYFRA 21-1 (**CLIA**) **MAGLUMI**. La preghiamo di prendere opportuna nota del cambiamento di codice e di nome dei kit, e delle novità dettagliate più avanti:

Prodotto	Vecchio codice	Nuovo codice
CYFRA 21-1 (CLIA)	130201013M	130201040M
	130601013M	130601040M

100 Test
NO

Ci preme evidenziare che le novità e i miglioramenti introdotti, dei quali trova dettagliata descrizione nella comunicazione originale del fabbricante di seguito riportata, sono consistenti in termini di aumentata disponibilità dei livelli dei materiali di controllo inclusi nel kit e della maggiore stabilità della calibrazione

Alla luce di queste miglorie abbiamo piacere di informarLa che comunque le condizioni economiche a Lei riservate rimangono invariate.

Saranno inviati i kit correnti fino ad esaurimento scorte. In calce a questa comunicazione riportiamo l'informazione integrale ricevuta dal fabbricante, contenente una dettagliata descrizione delle miglorie introdotte.

Come ricevuta della presente NOTA INFORMATIVA, La preghiamo di compilare ed inviarci l'apposito **Modulo di Conferma di Avvenuta Notifica** che trova nella pagina successiva.

Per qualsiasi ulteriore informazione ed assistenza La invitiamo a contattare il nostro Customer Service con le consuete modalità e riferimenti

(tel.: 010-8340367, Numero Verde: 800804016, e-mail: customer.service@medicalsystems.it).

Confidiamo che questa comunicazione sia intesa come scrupolosa attenzione che la nostra Azienda pone al costante monitoraggio della qualità dei prodotti ed ai propri clienti, al fine di assicurare i più elevati standard di qualità e sicurezza.

Nel ringraziarLa per la collaborazione e per la fiducia accordataci, Le inviamo i nostri più cordiali saluti.

Tiziana Chiesa
Product Manager
Medical Systems S.p.A.

Paolo Farina
Direttore Marketing
Medical Systems S.p.A.

Da patologiaclinica.dir@ospedale.caserta.it
A provveditorato@ospedale.caserta.it
Cc
Data Wed, 17 Sep 2025 10:54:18 +0200
Oggetto integrazione codice prodotto Ditta Medical System

Come da comunicazioni della Ditta Medical Systems, che si allega per opportuna conoscenza, si chiede l'aggiunta del seguente codice prodotto ad integrazione della mail inviata in data 16/09/2025:

SCCA (clia) 100 test vecchio codice 130201018M – nuovo codice 130201041M (cod. siac 1916929)

NB il confezionamento da 50 test non è di pertinenza di questa UOC.

Dr. Arnolfo Petruzzello
Presidente Ordine dei Biologi della Campania e del Molise
Direttore Dipartimento dei Servizi Sanitari
Direttore UOC Laboratorio Analisi
AORN S. Anna e S. Sebastiano
Via F. Palasciano snc- Caserta
0823 232764
patologiaclinica.dir@ospedale.caserta.it
dipartimentoservizisanitari@ospedale.caserta.it

... il futuro ha il cuore antico



MEDICAL SYSTEMS

Via Rio Torbido, 40 - 16165 Genova • Tel. 01083401
www.medicalsystems.it - info@medicalsystems.it

NOTA INFORMATIVA 2025/41

Data: 04/06/2025

Da: Marketing Medical Systems S.p.A.

A: Utilizzatori prodotti MAGLUMI **SCCA** (CLIA) Codici 100 tests/kit 130201018M e 50 tests/kit : 130601018M

CC: Customer Service Medical Systems

Oggetto: **Rilascio nuovi kit ottimizzati SCCA di II generazione Codici 130201041M / 130601041M**

Rif. Comunicazione del Fabbrikante - "Report about Product Upgrading - SCCA"

Gentile Cliente,

La informiamo della prossima disponibilità di nuovi kit *ottimizzati* **SCCA (CLIA) MAGLUMI**. La preghiamo di prendere opportuna nota del cambiamento di codice e di nome dei kit, e delle novità dettagliate più avanti:

Prodotto	Vecchio codice	Nuovo codice
SCCA (CLIA)	130201018M	130201041M
	130601018M	130601041M

100 TEST
NO

Ci preme evidenziare che le novità e i miglioramenti introdotti, dei quali trova dettagliata descrizione nella comunicazione originale del fabbricante di seguito riportata, sono consistenti in termini di aumentata disponibilità dei livelli dei materiali di controllo inclusi nel kit e della maggiore stabilità della calibrazione

Alla luce di queste migliorie abbiamo piacere di informarLa che comunque le condizioni economiche a Lei riservate rimangono invariate.

Saranno inviati i kit correnti fino ad esaurimento scorte. In calce a questa comunicazione riportiamo l'informazione integrale ricevuta dal fabbricante, contenente una dettagliata descrizione delle migliorie introdotte.

Come ricevuta della presente NOTA INFORMATIVA, La preghiamo di compilare ed inviarci l'apposito **Modulo di Conferma di Avvenuta Notifica** che trova nella pagina successiva.

Per qualsiasi ulteriore informazione ed assistenza La invitiamo a contattare il nostro Customer Service con le consuete modalità e riferimenti

(tel.: 010-8340367, Numero Verde: 800804016, e-mail: customer.service@medicalsystems.it).

Confidiamo che questa comunicazione sia intesa come scrupolosa attenzione che la nostra Azienda pone al costante monitoraggio della qualità dei prodotti ed ai propri clienti, al fine di assicurare i più elevati standard di qualità e sicurezza.

Nel ringraziarLa per la collaborazione e per la fiducia accordataci, Le inviamo i nostri più cordiali saluti.

Tiziana Chiesa
Product Manager
Medical Systems S.p.A.

Paolo Farina
Direttore Marketing
Medical Systems S.p.A.

Oggetto: Rettifica mail del 16 settembre 2025

Mittente: "patologiaclinica" <patologiaclinica@ospedale.caserta.it>

Data: 02/10/2025, 14:01

A: provveditorato@ospedale.caserta.it

In allegato quanto in oggetto.

La Segreteria

— Allegati: —

rettifica mail_000640.pdf

1,3 MB

Direttore

Dr. Arnolfo Petruzzello
+39 0823.232764

patologiaclinica.dir@ospedale.caserta.it

Coordinatore

Dr.ssa Filomena Ferrara Manna
+39 0823.232150

patologiaclinica@ospedale.caserta.it

Segreteria

Dr. Carmine Ricciardi
+39 0823.232135
+39 0823.232144

patologiaclinica@ospedale.caserta.it

Quality Manager - POCT Manager

Dr.ssa Vincenza Lombardi
+39 0823.232127

patologiaclinica.qualita@ospedale.caserta.it

UOS Biochimica Clinica (CORELAB)

Responsabile: Dr.ssa Carmela De Falco

Dr. Rocco Sabatino

Dr.ssa Antonietta Rosita Di Mezza
+39 0823.232143

patologiaclinica.corelab@ospedale.caserta.it

Autoimmunità ed Allergologia

Dr.ssa Elena Tripaldelli
Dr.ssa Giovanna Casillo

+39 0823.232136

+39 0823.232279

patologiaclinica.autoimmunita@ospedale.caserta.it

Biochimica dei Liquidi Biologici

Dr.ssa Vincenza Lombardi

+39 0823.232127

patologiaclinica.biochimica@ospedale.caserta.it

Ematologia ed Emostasi Diagnostica

Dr. Rocco Sabatino

Dr.ssa Maddalena Ferrigno

Dr. Stefano Brusa

+39 0823.232146

patologiaclinica.ematologia@ospedale.caserta.it

Farmacotossicologia

Dr.ssa Vincenza Lombardi

+39 0823.232579

patologiaclinica.farmacologia@ospedale.caserta.it

Infettivologia e Sierologia

Dr.ssa Giovanna Loquercio

+39 0823.232282

patologiaclinica.virologia@ospedale.caserta.it

Proteomica ed Immunologia

Dr.ssa Antonella Petti

Dr.ssa Carmen Munno

+39 0823.232141

+39 0823.232580

patologiaclinica.proteomica@ospedale.caserta.it

Alla c.a. Direttore

U.O.C. Provveditorato Ed Economato

SEDE

Oggetto: Rettifica mail del 16 Settembre 2025

Per mero errore, si comunica che nella mail in oggetto, è stata comunicata la sostituzione del codice prodotto Cyfra 21-1, in realtà già presente nel contratto n. 4600392885 ditta Medical Systems.

Caserta, li 02/10/2025



AORN Sant'Anna e San Sebastiano - Caserta
Dipartimento dei Servizi Sanitari
U.O.C. Laboratorio Analisi
Direttore: Dott. Arnolfo Petruzzello



Uoc Laboratorio Analisi - Dipartimento dei Servizi Sanitari
AORN Sant'Anna e San Sebastiano - Caserta
Via Palasciano 81100 - Caserta - Tel. 0823/232764

e-mail: dipartimentoservizisanitari@ospedale.caserta.it PEC: patologiaclinica.pec@ospedale.caserta.it